

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:
 3 óra 20 fillér.
 6 óra 1.80 fillér.
 Vidéken:
 1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Deák Ferencz-u. 18. sz.

hová minden levelezés

és egyéb küldemény
czimzendő.

Telefon-szám 261.

Felelős szerkesztő: Csokonai Vitéz Mihály.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Munkások nyaralása.

Kolozsvár, jul. 25.

(cs.) A nagy ipari államok és ezek között első sorban Anglia magasságát és az ipari produktivitás terén kivívott érzelmeit első sorban annak köszönheti, hogy a munkás erőt megbecsülte, a munkást tisztelte és a munkást szerette.

Ez a becsülés, tisztelet és szeretet fejlesztette a birodalmat oly hatalmassá és versenyképessé az iparban. Mert a hol megbecsülik a legkisebb munkaerőt is, tisztelik a munkásban az embert és szeretik mint az államhatalom egy tényezőjét, ott a munkás megszűnt munkásnak lenni közönségesen vett értelemben és munkaadójának munkatársává válik.

A milyen mérvben illuziórus Magyarországon a becsülés, tisztelet és szeretet a munkás iránt, éppen úgy illuziórus marad a magyar ipar hatalma, felvirágzása, mindaddig, a mig aristokrata szellemünkben a tigrisbőr kaczagányba burkolózunk.

Hazánkban a munkás kiaknázásra szolgáló erő, a külföldön pedig becses értékes kincs, a melyeknek nem a kihasználására, de sőt ellenkezőleg értéke növelésére törek-szenek.

Angliában, Francia és Németországban nem ismernek kasztokat, az egységes társadalmi életben találkozik munkás és munkaadó, bársonyban és pokróczban született, ur és a becsületes szegény, s így együtt alkotunk egy bol-

dog, a haza felvirágzására, jólétére törekvő nemzetet.

Mily irigylésre méltóak, mily bámulatosak a mi szemeinkben ezek az államok, a hol az a czim: fenséges nép nem satyra, hanem valóság.

Fájdalom, nálunk kicacznák azt az embert, a ki még gondolni is merészkedne arról, hogy például a munkásoknak a munkaadók, mint tisztviselőknek fizetésük kiadása mellett két-három heti szabadságot engedélyezzenek a nyári időszakban, hogy kifáradt izmaikat újra megacézoltsák.

És tényleg kaczagni való is, hogy a munkás éppen úgy pihenessen, mint munkadója.

S lám Angliában megtették ezt a fura dolgot. Ma az egész birodalom gyárai szünetelnek közmegegyezés alapján, s a munkások családjaikkal együtt anyagi viszonyaikhoz mért fürdőkben üdülnek a munkást megbecsülni, tisztelni és szeretni tudó munkaadók emberbaráti jóindulatából.

Ha a világegyetemben mindenütt ily mérvben volna kifejlődve az emberi érzés, a humanizmus, a kisebbek iránti figyelem és a vérszeretet, akkor a többek közt, a munkások sem elégületlenkednének, hanem szeretnék és becsülnék úgy a munkaadókat, mint Angliában, szeretettel ragaszkodnának a fajhoz, a földhöz, a melyen boldogok és megelégedettek.

Vajha Magyarország lenne az első, mely a hatalmas Angliát követné a munkás politikában.

Országgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jul. 25.

A képviselőház tegnapi ülésén Tallián Béla alelnök elnökölt.

A napirend során

Vázsonyi Vilmos beszélt a miniszterelnöki program ellen és határozati javaslatot nyújtott be, mely szerint a gróf Khuen-Héderváry-kabinettel szemben a Ház mondja ki a bizalmatlanságot.

Szünet után

Darányi Ignác földmivelőügyi miniszter válaszolt a hozzá intézett minapi interpellációkra, kijelentvén, hogy a kormány az árvíz-veszedelemmel fenyegetett Vágvolgy vidékein mindenütt megtette a kellő gondoskodást.

Válasza közben a baloldaltól az a kiáltás hangzott a miniszter felé:

Terjessze be az árvízkarosultak segélyezésére vonatkozó törvényjavaslatokat, s azonnal megszavazunk mindent!

Darányi miniszter erre a közbeszólásra reflektálva, így szólt:

Nem hihetek többé az uraknak. Mert mikor a legutóbbi időben mondott beszédemben a szükséges intézkedéseket, sürgős javaslatokat előterjesztettem, azt kiáltották az urak: Vonják vissza a katonai javaslatokat, akkor mindjárt átengedjük! — Az urak nem tartották meg szavukat. A katonai javaslatokat visszavonták, de önök mégis tovább obstruálnak.

A Ház a miniszternek az interpellációkra adott válaszát tudomásul vette.

Ezzel az ülés véget ért.

A kolozsvári nemzeti színház aranybányája.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 25.

Ha igaz a hír, a melyről az egyik fővárosi esti ujság megemlékezik, akkor a kolozsvári nemzeti színház maholnap bánya-tulajdonos lesz.

Az említett hírads szerint az Ujfalvi Sándor által a nemzeti színháznak hagyományozott szakaturai birtokon gazdag szén-

telepet és aranybányát fedeztek fel és pedig a következő körülmények között:

A mikor a közelmúltban a színház pénztárosa öngyilkos lett és a vizsgálat évtizedekre terjedő sikkasztásokról rántotta le a leplet, a belügyminiszter Hets Ödön ügyvédet, a budapesti Nemzeti Színház és Operaház jogtanácsosát bízta meg a kolozsvári színház zilált pénzügyeinek rendezésével.

A jogtanácsosnak a leltár összeállításakor föltűnt a szakaturai ingatlan, mely eddig nemcsak hogy semmit sem jövedelmezett, de még rá is fizettek. A szomszéd községek pedig nagyobb részt elfoglalták.

Hogy az arányosítást keresztülvihesse, mindenekelőtt mérnökkel a régi határokat állapította meg s a mikor legutóbb lent járt, legnagyobb meglepetésre, gazdag széntelepre és egy római aranybányára bukkant, mint a fóliatos táblák tanúsítják.

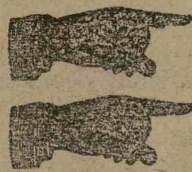
A fekete gyémántok és az aranybánya kiaknázása, ugyszintén a százados tölgyek értékesítésére nézve már megtette a kellő lépéseket, melyek hasi-kerülnek, a pénztáros sikkasztása még haszonba fordul a kolozsvári Nemzeti Színházra nézve.

Vizhiány Kolozsvárt.

Kolozsvár, július 24.

I.

A mai kor embere nem nyugszik meg a tünemények végzet-szerűségében, hanem keresi az okot, keresi magyarázatát mindama eseményeknek és következményeknek, melyek ő reá behatással vannak és melyek őt működésében és léteiben befolyásolják. A filozófia, a legszélesebb örü tudomány, szintén keresve kutatja a nagy mindenség végokát, keletkezésének lehetőségét, sőt a vég ismeretlen utait is. A filozófia eredetileg az összes tudományágakat felölelte, de később a tudományok előrehaladásával, az egyes tudományággal különváltak és teljesen önálló művelés alá kerültek. Az orvosi tudomány is különszakadt, de megtartotta a filozófia rendszerében beleoltott kutatási és vizsgálódási rendszert, mely nem elégszik meg



Cséplőgép garnitúra olcsó áron eladó!

Értekezhetni lehet: **B. BAK LAJOSNÁL.**

a tények tudásával, hanem keresi azok genezisének indító okát is.

Az orvosi tudomány mai fejlettségében természetesen nem elégedhetik meg a betegség konstatálásával, hanem a bajt elhárítandó keresi a betegség keletkezésének okát is. Így fejlődött a tudomány azon magas fokra, mely ki tudja mutatni, hogy egyes betegségeknek, melyek okát még azelőtt csak nem is sejtették ez, vagy emez a bacillus vagy baktérium okozta. Ez ártalmas apró állatok behatásának elkerülésére legalkalmasabb az egészséges levegő és egészséges víz használata. A tétel megvalósítása végett minden lehető elkövetnek, hogy egészséges levegő és egészséges ivóvíz használatához jussanak.

Igy Kolozsvár város is polgárai egészségéről gondoskodandó óriási költséggel, roppant befektetéssel vízművet létesített, mely hivatva van az egész város lakosságát egészséges ivóvízzel ellátni.

A most beállott ivóvízhiány azonban azt bizonyítja, hogy a tanács javaslatára felhasznált óriási összegek nem kamatoznak kellőképpen, nem szolgálják azon magasztos célt, melyet teljesíteni hivatva volnának.

(Folytatása következik.)

Az ékszer.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 25.

Groff Nelli, egy nagyon csinos sziniiskolai növendék duzsos udvarlójától nagyobb összeget kapott születésnap ajándékképpen. A fiatal leány, aki már rég vágyódott egy pár csillogó bouton után, elhatározta, hogy a pénzen briliáns fülöngyöt vesz magának. Tervét közölte is inti barátjának, Sovanek Lujzával, aki figyelmeztette, hogy az ékszereszek rendszerint horribilis árt követelnek a kevésbé értékes ékszerért és mindjárt ajánlkozott is, hogy ő majd kéz alatt pottom áron szerez briliáns fülöngyöket a sziniiskolai növendéknek.

Az ékszer, mint mondta, egy elhalt grófné volt, aki 4000 koronáért vette és most 1800 koronáért eladó. Groff Nelli kapva kapott az alkalmon és miután a szép, ragyogó bouton megnyerte tetszését még az nap ki is fizette érte az 1800 koronát.

TÁRCZA.

Falusi történet.

(A „Kolozsvári Ujság„ eredeti tárczája.)

Irta: Ifj. L. Benke Zsigmond.

De a legény nem mozdult ám, hogy mozdult volna meg, midőn annyi évek óta előszöli látja szeretett Katiczáját, kire gondolni nem szűnt meg soha — hogy mozdult volna meg, midőn hallotta egykori jöltevőinek lelket ölő, szívet győtrő szavait.

Ferkó nem tágitott. Süvegét

Ettől az időtől kezdve büszkén jelent meg az eladásokon, az utcán és tőle telhetően fittogtatta a drágaköveket. Később mikor az udvarló fölmondta a barátságot. Nelli kisaszony pillanatnyi pénzszorításra jött s kénytelen-kelletlen el kellett magát határoznia arra, hogy az ékszert elzalogosítja.

Ez azonban nem ment egykönnyen, mert a zálogházi becsüs kijelentette, hogy a kövek nem valódiak, hanem kiűnősen sikerült utánzatok.

A sziniiskolai növendék kétségbeesetten rohant egy másik majd egy harmadik zálogháza, de mindenütt ezt a lesújtó választ kapta. Végre a rendőrséghez sietett és ott sirva panaszkodta el, mennyire visszaélt barátja az ő jóhiszeműségével.

Sovanek Lujzát letartóztatták és a budapesti büntetőtörvényszék tegnap csalás büntette miatt egy évi börtönre ítélte. Az ítélet ellen úgy a vádlott, valamint terhére a királyi ügyész is felebbezést jelentett be.

Pincze tűz a Kossuth-utcában.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jul. 25.

Müller J. utóda Kossuth Lajos-utca üvegkereskedésének pinczejében tegnap délelőtt folyamán tűz ütött ki, mely az ott felhalmozott áruikban óriási kárt tett és az oltásra kirendelt tűzoltóság nem egy derék tagját életveszéllyel fenyegette.

A tűz keletkezésének oka az, hogy az üvegeket burkoló szalmia a petróleumlámpától tüzet fogott. Nem győzzük eleget hangsúlyozni, hogy kereskedőink nem tartják be azon intézkedéseket, mely szerint olyan helyen, hol gyúlékony anyagok vannak felhalmozva, csupán biztosítéklámpákat használjanak.

A lángra kapott szalma és az égő deszka ládák roppant nagy füstöt okoztak, oly annyira, hogy a tűzoltók egy része csaknem odaveszett. Szöllősy Lőrincz, Laposán János, Kovács István, Vass Lőrincz fizetéses tűzoltók, Pap Mihály önkéntes tűzoltó a nagy füstben elájultak és csaknem odavesztek s csupán kötelekkel vonszolták ki őket a fojtó levegőből. A mentőknek azonban valamennyiöketsikerült megmenteni. A tüzet csak déli fél kettőkor tudták lokalizálni, eloltani pedig csak esti fél hatkor lehetett.

lekapva, merészen, szilárd léptekkel közeledett a felbőszült ember felé, ki felemelt összeszorított ököllel várta a fiut, de abban a pillanatban két kéz ragadta meg a már-már lesújtó karokat.

— Édes apám! ne bántsa kend Ferkót, mit vétett ő kigyelmednek? akkor inkább üssön engem, kergessen engem is el! — esdekelt a leány és zokogva borult az öreg lábai elé.

— Mit művel kend Gyöngyös uram? — szóllalt meg fedőleg a tisztelendő ur, ki nem értve a dologból semmit, némán nézte idáig a jelenetet.

— Türköztess magad ember!

A pápa halála.

Róma, jul. 25.

Tegnap a közönség elvonult XIII. Leo pápa holtteste előtt. Délelőtt 10 órakor tartották a Szent Péter templom kanonoki kápolnájában az első ünnepélyes istentiszteletet az elhunyt pápa lelkiüdvösségeért. Ilyen gyászistentiszteleteket a következő öt napon is tartanak.

Az ezután következő három napon a Szent Péter templom főhajójában tartanak nagy gyászmiséket. Az ezen 9 napig tartó gyászistentisztelet befejezése után (novendiáli) vonulnak be a biborosok a pápaválasztásra.

A karkápolna közepén művészesen díszített ravatal áll és a melyet számtalan égő viaszgyertya vesz körül.

A tegnap tartott gyászistentiszteleten az összes vatikáni papság nehány udvari méltóság és egyéb személyiségek vettek részt. A város több más templomában is gyászistentisztelet volt az elhunyt pápáért az illető templom papsága és nagyszámú hívek jelenlétében.

A vatikánt körülvevő városrész igen élénk és a nép szakadatlanul a Szent Péter templomba áramlik az elhunyt pápa megtekintésére. Eddig semmiféle zavar nem fordult elő.

A Szent Péter téren nagy számmal árulják az ujságokat és az elhunyt pápa képével ellátott levelezőlapokat, valamint őszentsége arczképei.

A fényképészek mindenhol felvételeket eszközölnek. Az ország lopcsarnokban mentőállomásokat létesítettek.

A Péter téren felállított olasz csapatok katonáit a vezénylő tisztek kisebb csoportokban küldik a ravatal megtekintésére.

Svampa biboros, ki tegnap reggel érkezett ide, titkárával az oltári szentség kápolnájába ment ott letérdelt és XIII. Leo holttesténél imát mondott.

A vidékről érkező táviratok szerint az olasz polgári és katonai hatóságok résztvettek az elhunyt pápáért mondott gyászmiséken.

HIREK

Kolozsvár, jul. 25.

— Az ipartestületi építési szakosztály tegnap délután tartotta alakuló közgyűlését az ipartestület helyiségében. Elnök lett

Demjén Ágoston, alelnök Reimann Károly, jegyző Nagel Ottó, másodjegyző Grünwald Mór. Választottak még 32 választmányi tagot. A megalakult szakosztály e hó 26-án vasárnap d. e. 9 órakor közgyűlést tart az Ipartestületben.

— **Püspöki látogatás.** Ferencz József unitárius püspök, ki jelenleg Előpatak fürdőn tölti a nyarat, a napokban a brassói unitárius egyházközséget látogatja meg.

— **A kegyes tanítórend káptalani gyűlése.** Egy magántáviratból vett értesülés szerint a kegyes tanítórendnek Budapesten most együtt ülő kis káptalanja tegnapelőtt tartott ülésén választotta meg a rend kormányát. Rendfőnök lett egyhangulag Magyar Gábor az eddigi rendfő, s ugyancsak egyhangulag választották meg a kormánytanács tagjait, köztük dr. Vajda Gyula kolozsvári egyetemi tanárt.

— **Szemle a kolozsvári szőlők felett.** Pammer Jenő szőlőszeti felügyelő tegnapelőtt d. u. a Benel Ferencz elnöklete által tartott gyűlés után Szentgyörgyi Lajos, Tóth Tamás, Geréb M. stb. társaságában kirándulást tett a kertekbe és szőlőhegyekre, a hol alkalmat volt meggyőződnie arról, hogy megterem s szépen megéri a kellő gondozás esetén a szőlő. Elismeréssel konstataulta, hogy egyes szőlős gazdák mily nagy gondot fordítanak a szőlőművelésre, a mi meg is hozza a maga gyümölcsét. A felügyelő azt állítja, hogy a hőmérséklet az országban, az utóbbi 10 év alatt 3 fokot esett vissza.

— **A kolozsvári M. á. v. al-tiszti kör** által aug. 2-án megtartandó jótékony célú műkedvelő előadásra már jegyek kaphatók a kör helyiségbe (Ferencz József ut 52.) A próbák már folynak, az előadás rendezője Váradi Miklós színházunk kiváló művésze nagy gonddal vezeti, valamint Stephanidesz J. színházi karnagy is fáradságot nem kímélve tanítja be az ének számokat. Előreláthatólag nagy érdeklődés nyilvánul az egész városban ezen hazafias jótékony célú műkedvelői előadás érdekében, melynek tisztá jövedelmét Rákóczy hamvának haza hozatalára fordítják.

— **Keménytűz.** Tegnap reggel fél 4 órakor a Párizs-utca 1. sz. alatt Benedek János pékmester sütő kemenczájének kéménye kigyuladt. A tüzet, mielőtt a tűzörség kivonult volna, a háziak eloltották.

miért, még a vele való beszéd-től is eltiltották.

* * *

Holdvilágos este van.

A falu csendes, egy-egy kutya ugatás zavarja csak a némaságot.

Gyöngyös uram a verándán, a szokott helyén ül, arczát kerges tenyerébe hajtván, mereven, szinte öntudatlanul néz a csendes éjszakába. De lelkében tomboló vihar dúl, mely gondolatait a multba űzi.

(Folytatása köv.)

— **Nyári táncmulatság.** A kolozsvári eszmadia ifjak társas köre, saját betegsegélyző és temetkezési egylete alapja javára augusztus 2-án vasárnap a Lövölde helyiségében nemzetközi világpostával, konfetti dobálás-sal egybekötött jótékonycélu, zártkörű nyári táncvizalmat rendez. Kezdeté este fél 8 órakor.

— **Rekvium a pápáért.** Rómában tegnap délelőtt a Szent Péter templomban rekvium volt az elhunyt XIII. Leo lelki üdvéért. A rekviumen a biborosok, igen sok szerzetes és nagy számú közönség vett részt.

— **A magyar miniszterelnök Ischlben.** Bécsi politikai körökben híre jár, hogy gróf Khuen-Héderváryt a király vasárnap Ischlben kihallgatáson fogadja.

— **Apponyi hatása Bécsben.** Egy bécsi magas állású politikus nyilatkozata szerint Apponyi Albert gr. beszéde, nemcsak hogy nem segít a magyar válságon, de az egyenesen a Monarchia válságát idézte fel. A függetlenségi, illetőleg a Barabásék követeléseit jogosnak ismerte el, s így ezeknek programját, magyar nemzeti programmá tette.

— **A hercegprimás római utja.** Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter tegnap délelőtt hosszasan tanácskozott a Rómába készülő Vaszary Kólos biboros hercegprimással. A hercegprimás vasárnap este utazik Rómába, kíséretével.

— **Az új autonom vámtarifa.** Láng Lajos magyar és Call báró osztrák kereskedelemügyi miniszterek a szakelődök bevonásával tanácskozást tartottak és megállapították a vámtarifa törvényre és az új autonom vámtarifára vonatkozó végrehajtási rendeletnek alapelveit. Böhm-Bawerk osztrák pénzügyminisztert is Budapestre várják.

— **Ráday grófnő.** Közöltük pár hónappal ezelőtt, hogy gróf Ráday Gedeon Londonba szökött ismert szépséget, Terényi Irmát, az ottani bíróság különféle sédelgések miatt letartóztatta és néhány heti fogházra ítélte. Minthogy a budapesti büntető törvényszék csalás és sikkasztás címén kérte Terényi Irma kiadását, Londonból most arról értesítik a budapesti törvényszéket, hogy amint az időközben Ráday grófnővé lett Terényi Irma ott elszenvédte a büntetését, utnak indítják, hogy aztán itt is felelősségre vonhassák.

— **A menekülő bolgár fejedelem.** Ferdinánd fejedelem tegnap külön vonaton érinteni fogja Belgrádot, hogy Bécsen át Ebenthal kastélyba utazzék. Itteni lapok azt írják, hogy Ferdinánd azért hagyta el Szófiát, mert ott ellene katonai összeesküvést fedeztek fel és nem is fog többé oda visszatérni.

— **A halászyűrű elveszett.** A Germánia jelenti, hogy pápa halászyűrűje elveszett és eddig dacára a legszorgosabb kutatásnak, megtalálni nem tudták.

— **Automobil-szerencsétlenség.** A szepesváralja-tátravidéki automobil-járat engedélyezése ügyében tegnapelőtt megkezdtek a közgazgatási bejárást. A köz-

igazgatási hatóság tagjai automobilon mentek Poprádról Szepes-Ófalvára. Midőn Maguráról lefelé jöttek a meredek lejtőn, az automobil fékje felmondta a szolgálatot s szédítő sebességgel rohant le a lejtőn a gép, mely közben egy kiálló sziklába ütközött és felborult. Az automobilon ülő Ujfalussy főszolgabíró fején egy 11 cm. hosszú sebet kapott. Raisz alispán és Wufka főmérnök szintén súlyosan megsebesültek.

— **A Vezuv.** A Tribuna azt jelenti Nápolyból, hogy a Vezuv kitörése folytonos erős robbanások között még mindig tart. A Pompeji felé vezető utakon a láva nagy tömegben ömlik.

— **A magyar képviselőház a Rákóczi-ünnepen.** Budapestről jelentik, hogy a kassai Rákóczi-kiállítás rendező-bizottsága tegnapelőtt átiratban meghívta a képviselőház tagjait a vasárnap Kassán megnyíló Rákóczi-kiállításra, melyre Apponyi Albert gróf házelnök és Dániel Gábor alelnök, számos képviselő társaságában el is utaznak.

— **Károly király látogatása Ischlben.** Mint a „Kel. Ért.”-nek Bukarestből jelentik, Pallavicini örgróf, osztrák-magyar követ tegnapelőtt Szinájában magánkihallgatáson volt Károly királynál, kinek ez alkalommal átadta Ferencz József 5 felségének sajátkezűleg írt levelét, melyben az uralkodót meghívja, hogy Ischlben látogassa meg. Károly király igen szívesen fogadta a meghívást s kijelentette, hogy mint minden évben, az idén is ellátogat a szomszédos monarchia uralkodójához, kihez a legőszintűbb tisztelet és személyes barátság kötelei fűzik. A király azután ebédhez marasztalta a követet.

— **Lelőtte a vejét.** Wagner Ferencz memmelshofi erdőőr vadászatról tért haza vejével. Utközben betértek egy koresmába, ahol, miután jól besöröztek, valami jelentéktelen dologon összevesztek. Wagner vitaközben oly nagy dühbe gurult, hogy felemelte a kezeügyénél levő fegyvert és egy lövéssel leterítette szerencsétlen vejét. Önként jelentkezett a hatóságnál.

— **A kézmárki vértanúk emléke.** Most, hogy felébredt a Rákóczi-kultusz, Kézmárk városa is emléket akar állítani, a kuerzvilág három vértanujának: Lányi Márton, Toperczer Sebestyén és Kray Jakab kézmárki szenátoroknak, akiket Heiszler generális kivégeztett, mert törhetetlen hívei voltak Rákóczinak. A minap értekezlet volt Kézmárkon dr. Kéler Pál ügyvéd elnöklésével s elhatározták, hogy szobrot állítanak a három vértanunak.

— **Különös szerencsétlenség történt** tegnapelőtt a torontál-megyei Kalácsa községben. Egy ottani Ardelán Pára nevű földész haza felé tartott kocsján a határból. Mellette ült felesége, aki egy zökkenőnél hanyat esett, még pedig a kocsi hátuljában hegyével felfelé állított kaszára, amely szíven keresztül a mellén jött ki a szerencsétlen asszonynak. Nehány órai kínlás után meghalt.

— **Családi dráma.** Berlinből

borzalmas családi dráma híre érkezik, Bilesz Anna, 29 éves asszony, amiért férje el akart tőle válni, hogy egy másleányt vegyen nőül, megmérgezte magát és két leányát, két fiát szintén meg akarta mérgezni, de a két fiu nem akarta a mérgepozarat kiüríteni. Amikor Bilesz értesült az esetről s haza sietett a kapuban vagy nyolczvan asszony várt reá, akik annyira megverték, hogy testét számtalan sebhely borította.

— **Itéletidő.** Bártfán és környékén a múlt éjjel 3 óra körül nagy felhőszakadás volt. Kilenczser csapott le a villám isszonyu dörgések között. Egyszer Grega János gazdálkodó házába ütött be s a házat szétromogta. Egyéb kár azonban nem történt, sem emberben sem állatban. Az itéletidő 2 óra hosszát tartott. Az előtte való két nap 26 fok hőség volt Réaumur szerint. Ilyen hőségre a legöregebb harangozók sem emlékeznek. Azóta a levegő nagyon lehült.

— **Fekete himlő.** Az Oberschlesischer Wanderer azt jelenti, hogy Concordia bánya egy munkásán tegnapelőtt valóságos fekete himlőt állapítottak meg. A beteget, valamint annak feleségét és két gyermekét az ideiglenes járványkórházban különítették el. A beteg munkástársaira és mindazon személyekre nézve, kik vele közelebb érintkeztek, elrendelték a védőoltást és minden intézkedést megtettek a járvány elterjedésének megakadályozására.

— **Megszökött sikkasztó.** A Berlińi gabonatőzsdén az a hír terjedt el, hogy a helybeli Kompner és társa bank és gabonacég czégvezetője rosszul sikerült tőzsdéi üzérkedés és sikkasztások elkövetése után megszökött. Részleteket nem tudnak. Az esti lapok írják: Lévy Móricz a Kompner és társa berlińi gabonacég megszökött pénztárosa több mint 200,000 márkát sikkasztott. A sikkasztás úgy történt, hogy Lévy kötegyeket hamisított és hűtlenül kezelte a reá bizott pénzösszegeket.

— **Már az első üvegnél** meggyözdünk, hogy a felső-rákosi *Mátyás király gyógysavanyvíz* egyike a legjobb és legkellemebb ásványvizeknek az országban. De nemcsak élvezeti italnak szörppel vagy borral kitűnő hanem gyógyviznek is első helyet foglal el mindama betegségeknel, melyeknél például: Előpataki, vagy Sztójaki vizet használni szoktunk (gyomor és bélhurut, vérszegénység stb.) Purjesz, Korányi, Kuthy hírneves egyetemi orvos-tanár urak kitűnő véleménye minden üveg czimkéjén olvasható. A víz különösen a kolozsvári piaczon oly olesó árban van forgalomba hozva, hogy bárki tarthatja azt rendes asztal-vízének és tanácsos is, mert egészséges embernek épp olyan hasznos, mint betegnek. Kapható minden fűszerkereskedésben 16 fillérért literenként.

— **Az első hazai érczkoporsó,** gyászkocsi-gyár kolozsvári *első dísz temetkezési intézete*, Unio-utca 12. sz. a. tudatja a helybeli és vidéki n. é. közönséggel, hogy

ez iránybani szolgálatait felajánlja. Sirkoszoruk és szállagokban gyári raktár. *Telefon-szám 10.*

Lapunk előfizetési ára havonként:

Helyben házhoz hordva 60 fillér.
Vidékre postán küldve 1.20 „
Egyes szám ára 2 fillér.

Kiadó-tulajdonosok:

GROSZ és SCHILDKRAUT.

Biasini szálloda

o kerthelyiségében o

esős idő esetén a teremben

nagy varieté (orfeum) előadások.

Fellépnek itt a legelőször

Baumann Károly

a fővárosi orfeum kedvelt házi komikusa, mint Fregoli parodista ennek keretében mint Crea, Cake Walk táncosnő.

Souers Djelma spanyol, orosz és angol ének és táncosnők a Cake Walk táncz művésznői.

Monna Wanna parodia

a Tarka színpad nagy sikert ért kaszsza darabja.

Roland Róbert kuplé énekes és kitűnő hangszer utánzó.

Uj! Józsi és Józsi Uj!
excentrique párdalosok. oo

Palugyai Miczi Ormai Lujza
pályadíjat nyert szépség. ének és táncosnő.

Neszmélyi Izsó karnagy,
Izsóné Bella soubrette,
Gyárfás Dezső humorista.

Kohn párbaja kacagtató bohózat.

Kezdeté fél 9-kor. Családi műsor.

Számos látoga- **Gerő József** igaz-
tásért esedez gató.

Telefon 468. — Telefon 468.

A Dreher Nagysörorsarnok

Szentegyház-utca.

ajánl kitűnő érmelléki, asztali és pecsenye borokat házhoz szállítva. 1 lt. 38 és 50 krért, Kitűnő ménesy vöröst 1 lt. 50 és 56 krért. 1 lt, szamorodnit 1.20 krért.

A borokat megrendelésre mindenkor szívesen házhoz szállítjuk. **Rendelni lehet éjjél után 2 óráig.**

Telefon 468. — Telefon 468.

ERZSÉBET

GŐZ-ÉS

KÁDFÜRDŐ

KOLOZSVÁRTT

Kis-Szamos-utca 1. szám.

Valódi Erdélyi hegyaljai TISZTÁN KEZELT BOROK!

A borfogyasztó közönséget, kirándulókat, mulatság rendező bizottságokat tisztelettel értesítem, hogy kedvező bevásárlások folytán beszerzett, úgy mint **saját termésű valódi hazai borok**, Erdélynek leghíresebb borvidékeiről, mely borok szakértők által rég egy rangban s híres Tokajival osztályozva vannak, a legmesszebbmenő felelősség és **legelőnyösebb árak mellett**, a következőképen eladásra bocsátom.

Zárt palaczkokban literenként:

Erdélyi hegyaljai krakkói asztali bor I. oszt. — K 84 f.
" " " " " II. " — K 72 f.
" " " " " III. " — K 60 f.
" " " " " pecsénye bor . . . 1 K 10 f.

Zárt 7 decziliteres palaczkokban.

Erdélyi hegyaljai som . . — K. 90 f.
" " " " " risling . — K. 90 f.
" " " " " muskotály 1 K. 20 f.
Valódi egri bikaver . . . 1 K. 20 f.
" " " " " piros bor ltrként — K. 84 f.

Ezen árak mellett a fogyasztási adó már ki van fizetve! Ezen árak bárhova hazaszállítva készpénz fizetés mellett értendők. — Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak.

Telefonon megrendelhető és minden időtájban hazaszállítatik!

Ismét eladók kedvezményben részesülnek!

Borüzletem szoliditására személyes meggyőződésért kérvet maradtam tisztelettel

Ötvös Dánielné,

KOLOZSVÁRT, Óvár, Boeskey-utca 1. szám.
(Mátyás király születési háza szomszédságában.)

Üzlet és műhely áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy első erdélyi

ABLAKREDŐNY és ZSALUKÉSZÍTŐ

műhelyemet megrendelőim kényelmére a Színház-utcával szemben levő Ktrály-utcai klosszha (Helfi-ház) helyeztem át, hol minden e szakmába vágó munkák jutányos árban készíttetnek. A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve

kész tisztelettel
Erneszt József,
redőnykészítő

ELADÓ HÁZ.

Egy 8 lakrészből álló



évente 450
frtot jövedelmező
ház olcsó áron



Kedvező feltétel mellett eladó.



A ház a Karolina kórház közelében van.

STEIN BERTALAN

hatóságilag engedélyezett végeladása.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy üzletemet a lehető legrövidebb idő alatt felosztatom, a raktáromon levő elismert legjobb minőségű árukat minden elfogadható árban

kiárusítom

s nagyobb bevásárlásnál „20 százalékot“ engedek.

Az üzlethelyiséget Reil Ödön és Balogh Márton urak veszik át, ebből is látható, hogy teljes üzlet felosz-

latás miatt történik a

végkiárusítás!

Szükséglete fedezésére kérem a n. é. közönséget ezen kedvező alkalmat felhasználni.

Teljes tisztelettel:

STEIN BERTALAN.

STEIN BERTALAN

hatóságilag engedélyezett végeladása.

FÖLDES JÁNOS

Betonépítési, Czement és Aszfalt ipar vállalata

Telefon 504. Kolozsvár, Kossuth L.-u. 41 sz. Telefon 504.

Készít és raktáron tart: Sima czement lapokat, Hornyolt-czement-fedél cserepeket, Beton-csőveket, Gipsztáblákat.

Elvállal: Nedves lakások gyökeres szárazzá tételét, járdaikat, folyosókat, istállókat, raktárakat stb. aszfalttal való burkolását. Egyszerű és díszes granitto-terazzo, czement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat. Vasbeton fűdémelek létesítését.

Betoncsatornák, zsilipek, turbinatelepek, medenczék, hidak és át-ereszek és gépalapozási munkák szakzerű kivitelét a legjutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű Brassói Portland Czement. Román czement, gipsz, oltott mész. Köbgyöcsövek, aszfalt elszigetelő lemezek, fedélpép lemezek, kátrány és carbololum és fáklyák eladása.

Építési szivattyúk kölcsönzése.

Ügynököknek fizetéssel és jutallékkal.

Czím a kiadóhivatásban.

ELADÓ

a megyeháztól kikerült
egészséges

Stukatorfa!

Négyszögmeterenként 2 k. 40 fil.

Felvilágosítást ad a KAPUS,

Réti Sándor

férfi ruhakereskedőnél

a tanácsháza alatt

1 férföltöny 4 frtól.

1 fiu öltöny 1 frt 50 krtól.

1 férfi nadrág 1 frtól kezdve kapható.

Csakis a tanácsháza alatt.

Nyom. a „Gutenberg“ könyvnyomdában Kolozsvárt Deák Ferencz-utca 15. sz.